

EN	INSTALLATION INSTRUCTION TONNEAU COVER
D	EINBAUANLEITUNG LADERAUMABDECKUNG
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE CUBIERTA PARA EL ESPACIO DE CARGA
F	NOTICE DE MONTAGE COUVRE TONNEAU
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO COPERTURA PER PORTABAGAGLI
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM COBERTURA DA CAIXA DE CARGA
NL	INBOUW-INSTRUCTIE TONNEAU COVER
DK	MONTERINGSVEJLEDNING TONNEAU COVER
N	MONTERINGSVEILEDNING TONNEAU COVER
S	MONTERINGSANVISNING TONNEAU TÄCKA
SF	ASENNUSOHJE LAVAKANSI
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI KRYT ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁSA RAKTÉR BURKOLAT
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU POKRYWA PRZESTRZENI ŁADUNKOWEJ
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΑΡΟΤΣΑΣ
TR	MONTAJ TALİMATLARI YÜKLEME BÖLMESİ KAPAĞI
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ПОКРЫТИЕ ГРУЗОВОГО ОТСЕКА
RO	INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ RULOU COMPARTIMENT DE MARFĂ

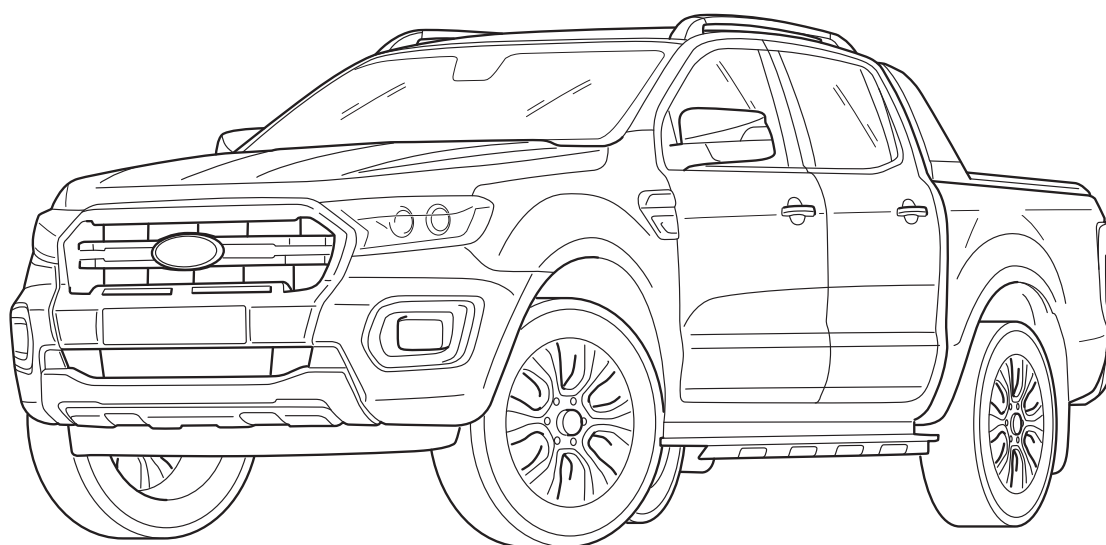


© Copyright Ford-Werke GmbH 2020

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario montaggio in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkævet
Nødvendig med montering fra fagvejværksted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkikokijamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετηθεί από συνεργείο
Монтаж должен проводиться только в
специализированных мастерских
Montaj tamirhane tarafından yapılmalıdır
Montajul trebuie efectuat de un atelier
de specialitate

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
Sous réserve de modifications techniques
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske ændringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokset pidätetään
Technické zmeny vyhrazeny
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmiany techniczne zastrzeżone
Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές
Производитель оставляет за собой право
вносить в конструкцию технические изменения
Teknik değişiklik hakkı mahfuzdur
Ne rezervăm dreptul la modificări tehnice

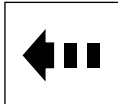
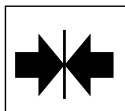
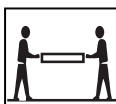
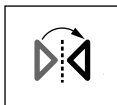
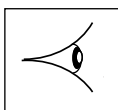
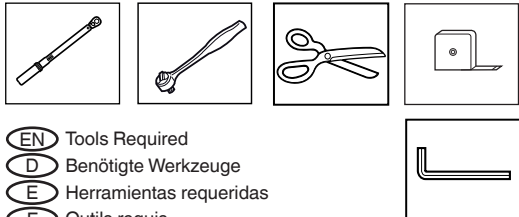


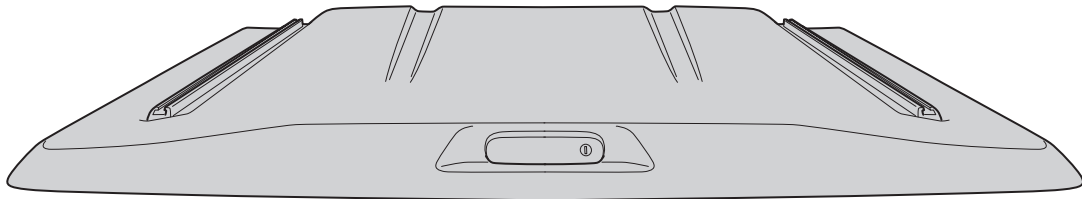
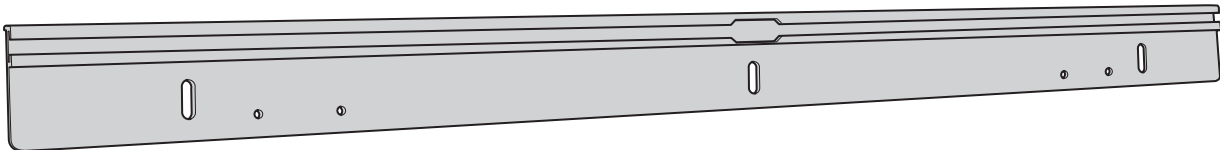
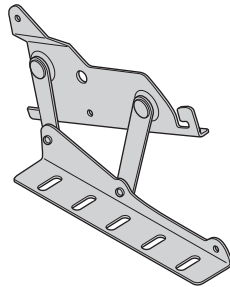
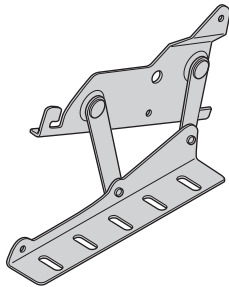
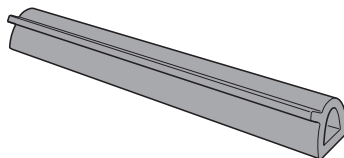
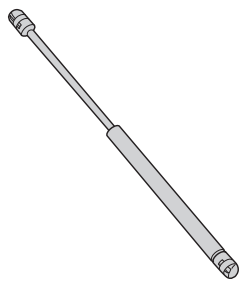
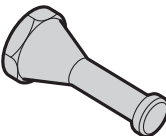
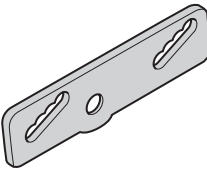
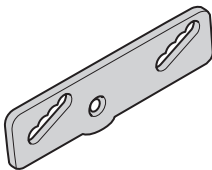
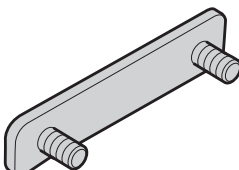
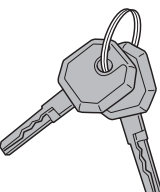
RANGER 01/2019 →

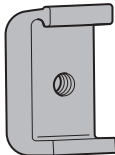
SKJB3J- 501A34-CB

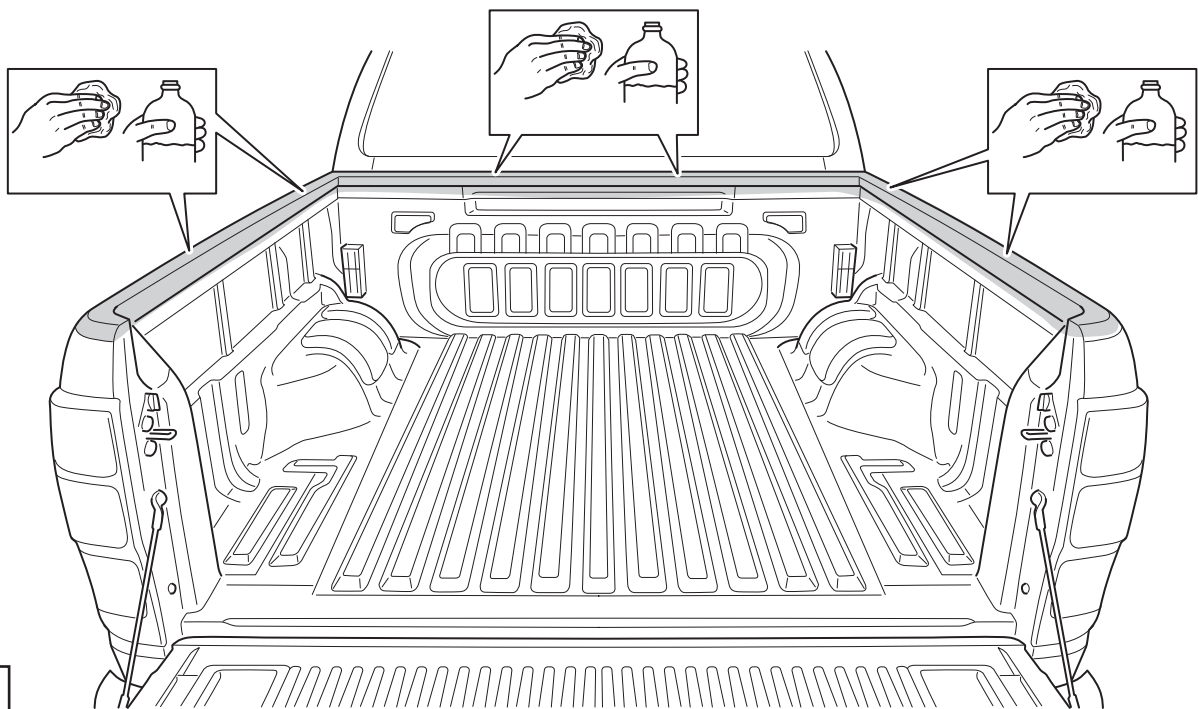
1/04/2020

1/13

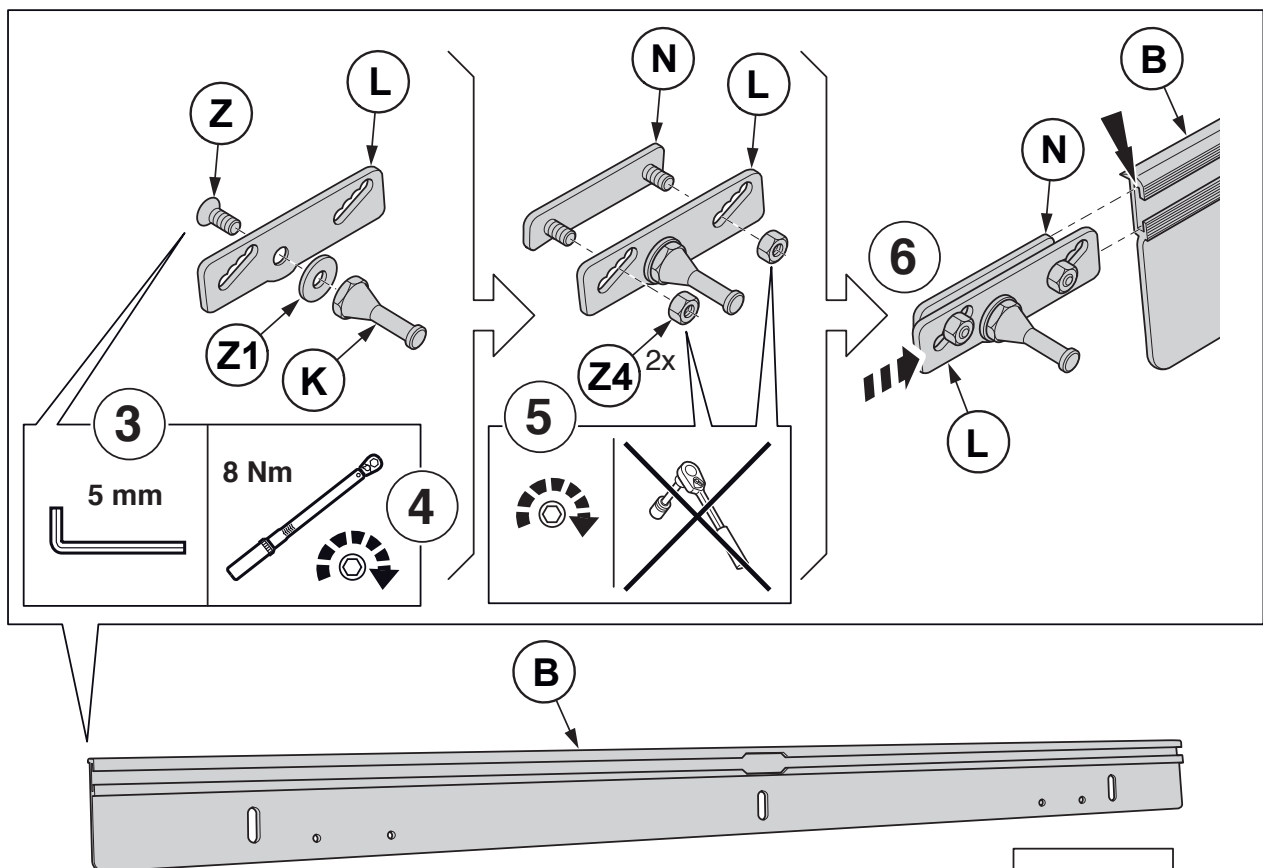
				
(EN) Caution Symbol (D) Symbol "Vorsicht" (E) Símbolo de precaución (F) Symbole Attention (I) Simbolo di attenzione (P) Símbolo de Cuidado (NL) Symbool "waarschuwing" (DK) Symbol – Giv agt (N) Varselssymbol (S) Varningssymbol (SF) Varoitussymboli (CZ) Symbol výstrahy (H) Vigyázat szimbólum (PL) Ostrożnie (GR) Σύμβολο «Προσοχή» (TR) Dikkat Sembolü (RUS) Знак «Внимание!» (RO) Simbol de atenționare	(EN) Item Arrow (D) Pfeil "Komponente" (E) Flecha de artículo (F) Flèche d'élément (I) Freccia indicante oggetto (P) Seta indicadora de item (NL) Pijl "onderwerp" (DK) Pil – Punkt (N) Delpil (S) Komponentpil (SF) Kohteen nuoli (CZ) Šipka označující položku (H) Tételt jelző nyíl (PL) Strzałka wskazująca element (GR) Βέλος που υποδεικνύει ένα στεί (TR) Parça Oku (RUS) Стрелка на пункт (RO) Săgeată ce indică articolul	(EN) Motion Arrow (D) Pfeil Bewegung (E) Flecha de movimiento (F) Flèche de déplacement (I) Freccia indicante movimento (P) Seta de movimento (NL) Pijl "beweging" (DK) Retningspil (N) Bevegelsespil (S) Rörelsepil (SF) Liikkeen nuoli (CZ) Šipka označující pohyb (H) Mozgás irányát jelző nyíl (PL) Strzałka wskazująca kierunek ruchu (GR) Βέλος που υποδεικνύει κίνηση (TR) Hareket oku (RUS) Стрелка направления движения (RO) Săgeată ce indică mișcarea	(EN) Grease (D) Fett (E) Desengrasar (F) Graisser (I) Grassare (P) Desengordurar (NL) Ontvetten (DK) Smør fedt (N) Smør fett (S) Smörning (SF) Rasvanpoisto (CZ) Odmaštění (H) Tisztalanítás (PL) Odłuszczenie (GR) Απολίπανση (TR) Yağdan temizleyiniz (RUS) Сбрызнуть (RO) Se degresa	
				
(EN) Connect Arrow (D) Pfeil "Verbinden" (E) Conecte la flecha (F) Flèche de connexion (I) Freccia indicante collegamento (P) Seta de conexão (NL) Pijl "aansluiten" (DK) Pil – Tilslut (N) Tilkølepil (S) Pil "sätt ihop" (SF) Liitä-nuoli (CZ) Šipka označující připojení (H) Összekapcsolást jelző nyíl (PL) Strzałka Połącz (GR) Βέλος που υποδεικνύει σύνδεση (TR) Bağlantı Oku (RUS) Стрелка обозначения соединения (RO) Săgeată de conectare	(EN) Disconnect Arrow (D) Pfeil "Trennen" (E) Desconecte la flecha (F) Flèche de déconnexion (I) Freccia indicante scollegamento (P) Seta de desconexão (NL) Pijl "losmaken" (DK) Pil – Frakobl (N) Frakølepil (S) Pil "ta isär" (SF) Irrota-nuoli (CZ) Šipka označující odpojení (H) Szétválasztást jelző nyíl (PL) Strzałka Odłącz (GR) Βέλος που υποδεικνύει αποσύνδεση (TR) Bağlantı Kesme Oku (RUS) Стрелка обозначения разъединения (RO) Săgeată de deconectare	(EN) Two People Carry (D) Zum Tragen sind zwei Personen erforderlich (E) Para dos personas (F) Par deux personnes (I) Trasportare in due persone (P) Transportar em duas pessoas (NL) Door 2 personen te dragen (DK) Skal bæres af to personer (N) Bæres av to mennesker (S) Ska bäras av två personer (SF) Kaksi kantajaa (CZ) Převahu musí zajistit dvě osoby (H) Az emelés kétemberes munka (PL) Ciężar przenoszony przez dwie osoby (GR) Μεταφορά από δύο άτομα (TR) İki Kişi Taşımalıdır (RUS) Переноска двумя людьми (RO) A se transporta în doi		
				
(EN) Mirror image (D) Spiegelbild (E) Imagen simétrica (F) Image de miroir (I) Immagine dello specchio (P) Imagem do espelho (NL) Mirror beeld (DK) Spejlbilde (N) Speilbilde (S) Spegelbild (SF) Pellikuva (CZ) Věrný obraz (H) Tükürcép (PL) Odbicie lustrzane (GR) εικνακαρεφτών (TR) Aynadaki görünü (RUS) зеркальное отражение (RO) Imagine în oglindă	(EN) See View (D) Siehe Ansicht (E) Consulte la visualización (F) Voir vue (I) Vedere figura (P) Ver a ilustração (NL) Zie afbeelding (DK) Se (N) Se bilde (S) Se "Visa" (SF) Katso näkymä (CZ) Kontrola pohledem (H) Lásd az ábrát (PL) Patrz Rzut (GR) Δείτε την εικόνα (TR) Görünümü Bakın (RUS) Смотри иллюстрацию (RO) Consultați ilustrația	(EN) Tighten slightly (D) Leicht anziehen (E) Apretar ligeramente (F) Serrer légèrement (I) Stringere leggermente (P) Apertar ligeiramente (NL) iets aanhalen (DK) Spænd let (N) Skru lett til (S) Dra åt lite lätt (SF) Kiristä hiukan (CZ) Lehce utáhnout (H) Kissé húzza meg (PL) Lekko dokręcić (GR) Σφιγγετε ελαφρώς (TR) Hafifçe sıkınız (RUS) Слегка затянуть (RO) A se strânge ușor	(EN) Tools Required (D) Benötigte Werkzeuge (E) Herramientas requeridas (F) Outils requis (I) Strumenti necessari (P) Ferramentas necessárias (NL) Benodigd gereedschap (DK) Nødvendige værktøjer (N) Nødvendig verktøy (S) Nödvändiga verktyg (SF) Tarvittavat työkalut (CZ) Potřebné nástroje (H) Szükséges szerszámok (PL) Potrzebne narzędzia (GR) Εργαλεία που απαιτούνται (TR) Gerekli Araçlar (RUS) Необходимые инструменты (RO) Uneelte necesare	
2/13	SKJB3J-501A34-CB	© Copyright Ford-Werke GmbH, 2020		

A						1x			
B						2x			
C			D			E			2x
F			G			H			2x
J			K			L			1x
M			N			P			1x
		SKJB3J-501A34-CB		© Copyright Ford-Werke GmbH, 2020		3/13			

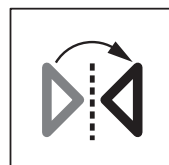
Q	 <
----------	--

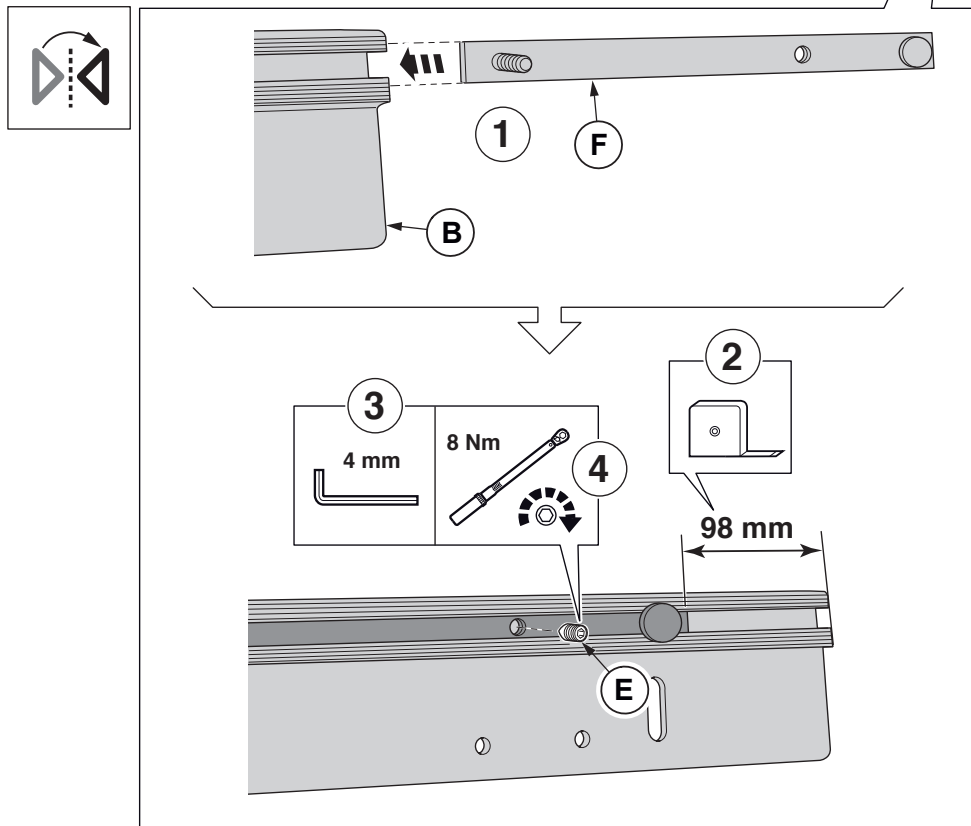


1

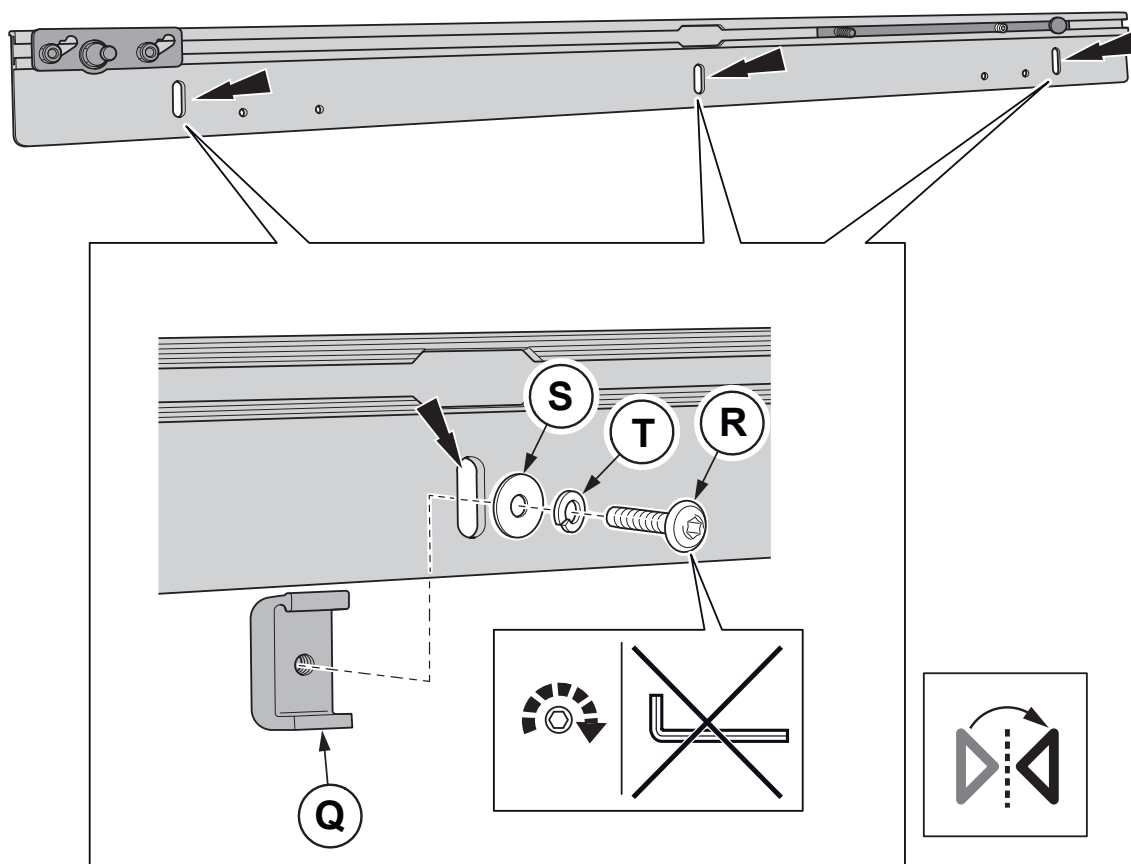


2



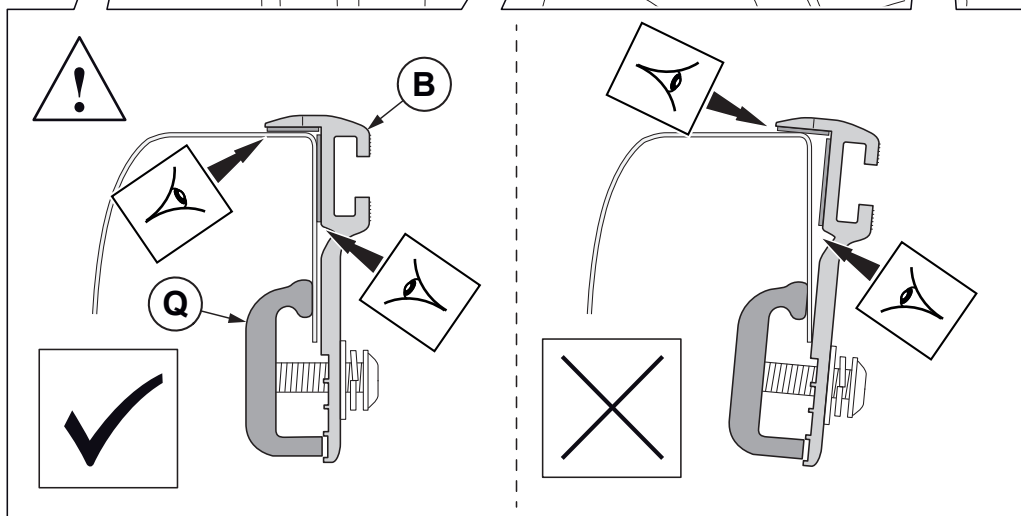
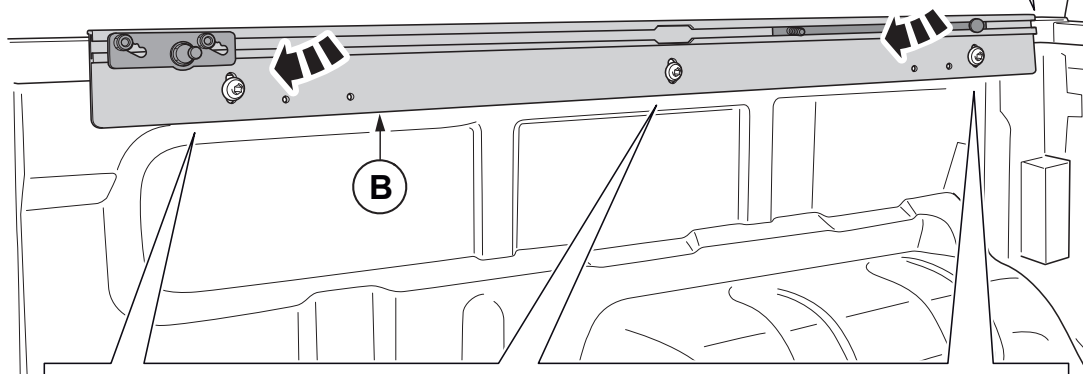
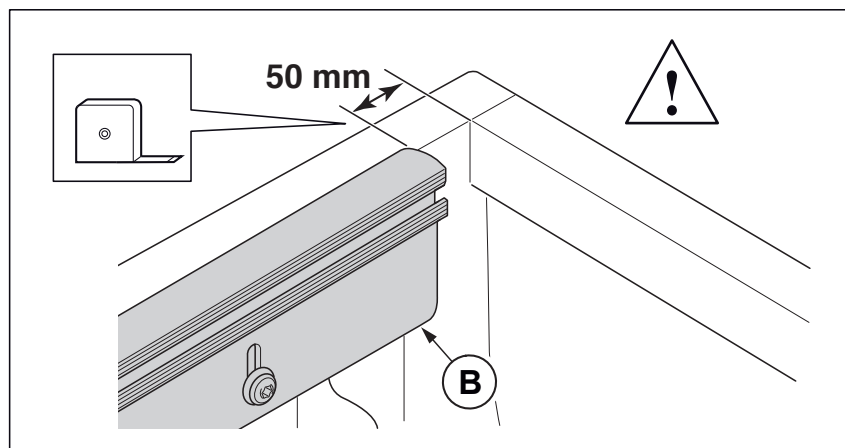
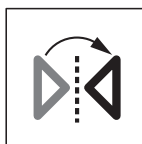
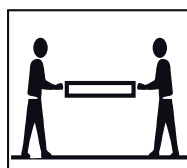
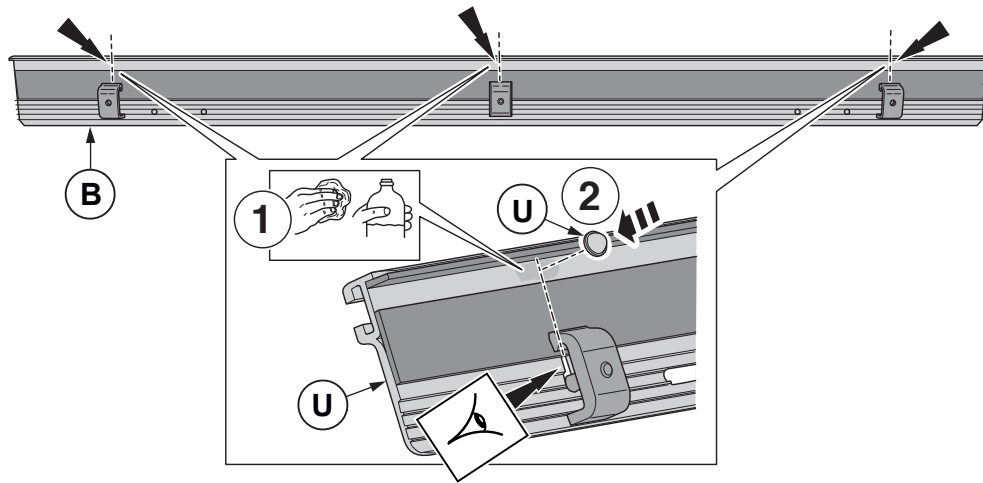


3



4

5



6

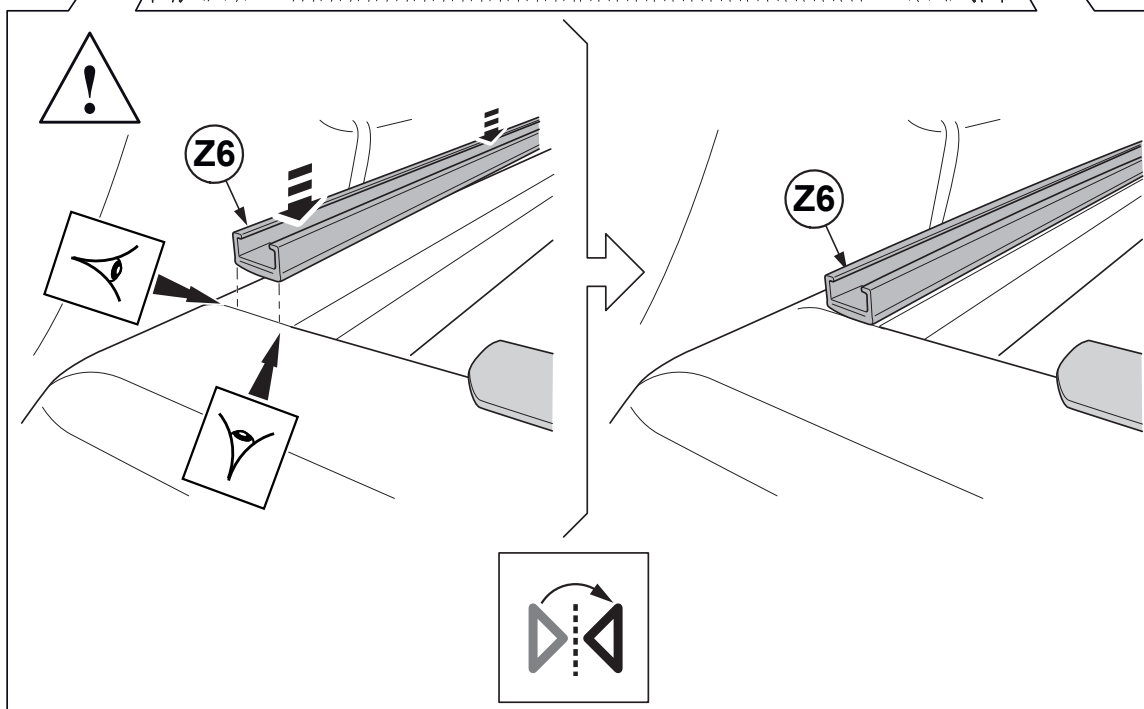
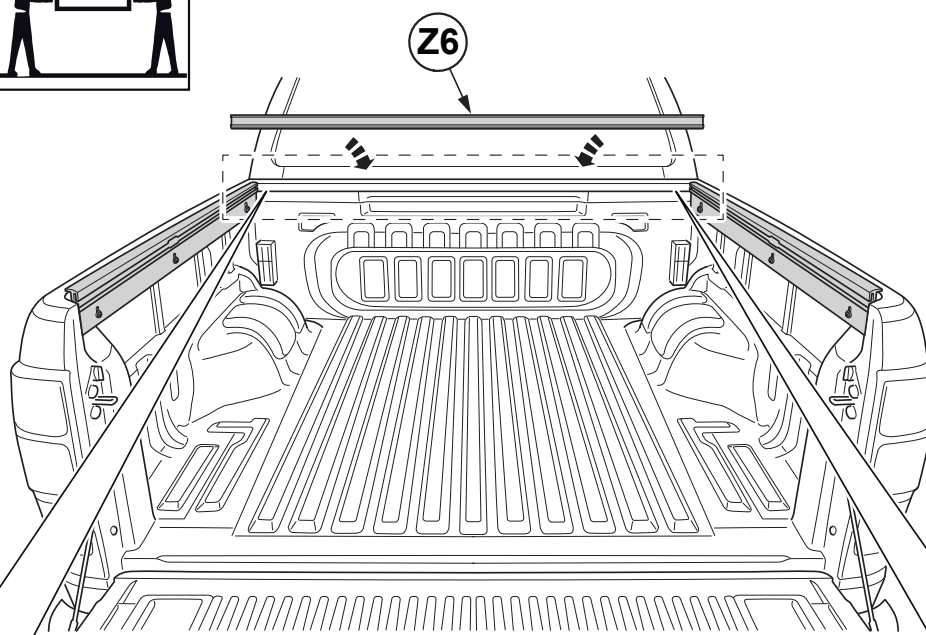
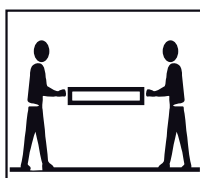
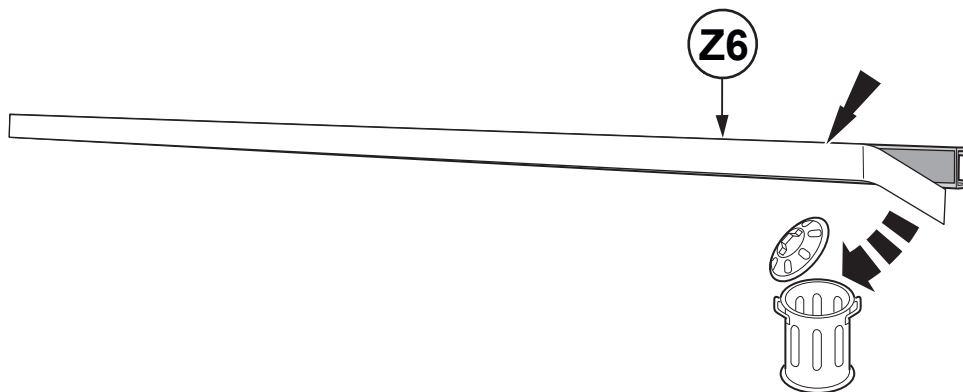


SKJB3J-501A34-CB

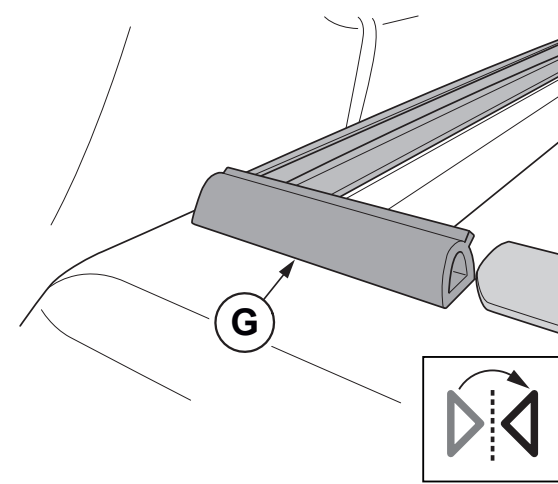
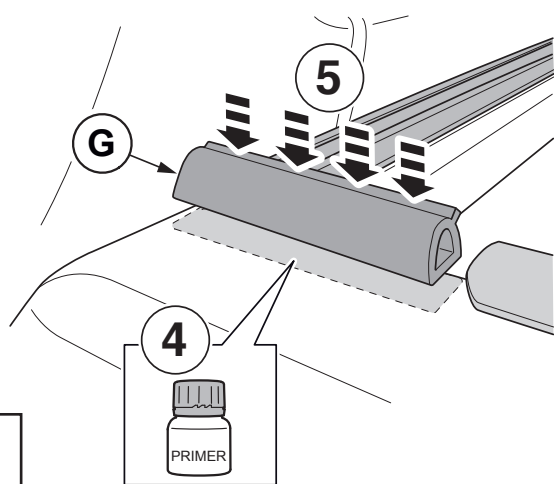
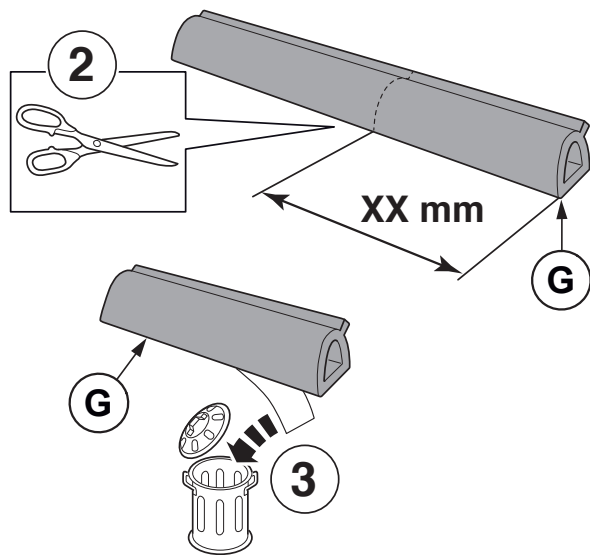
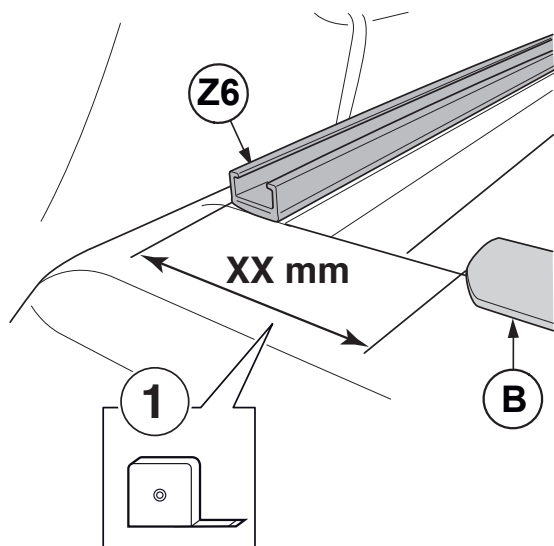
© Copyright Ford-Werke GmbH, 2020

7/13

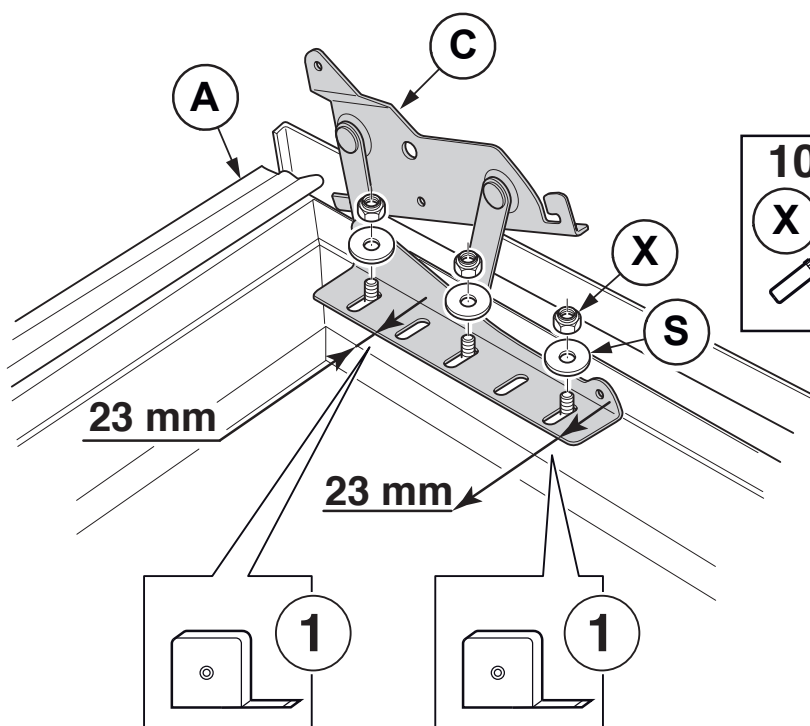
7



8



9



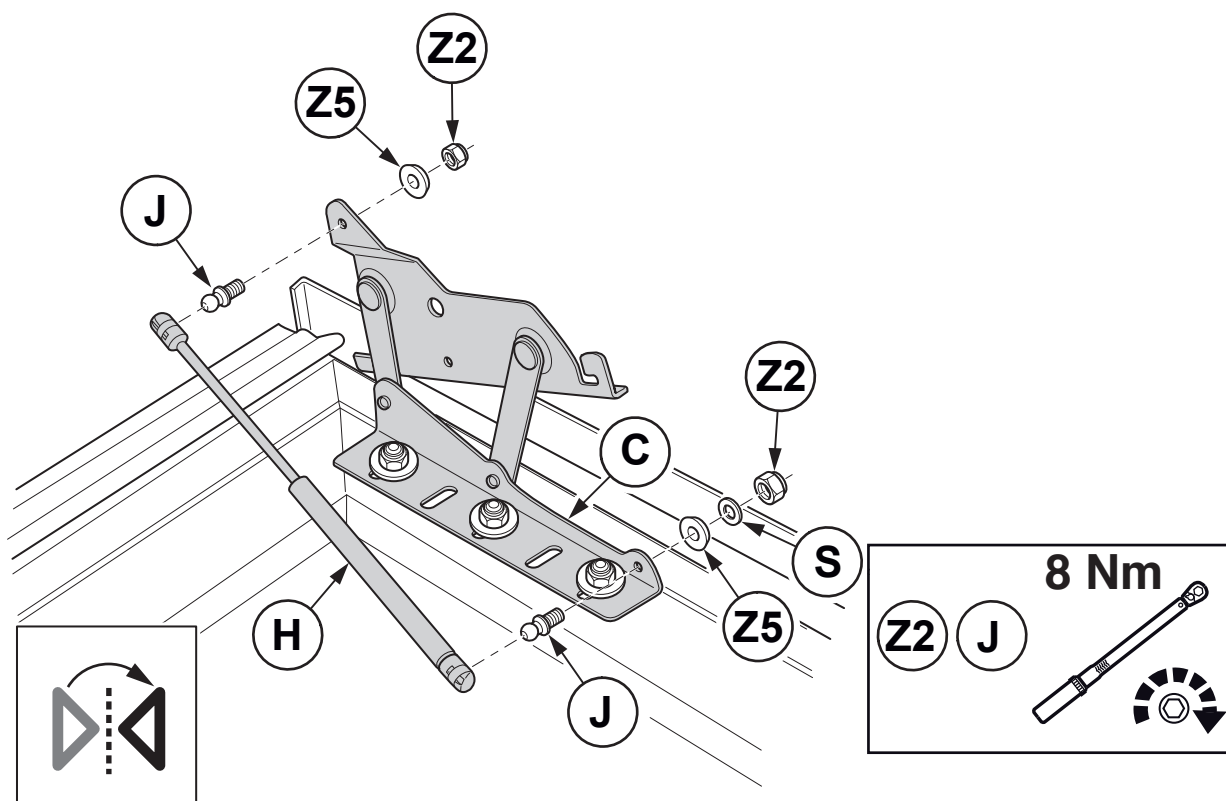
10



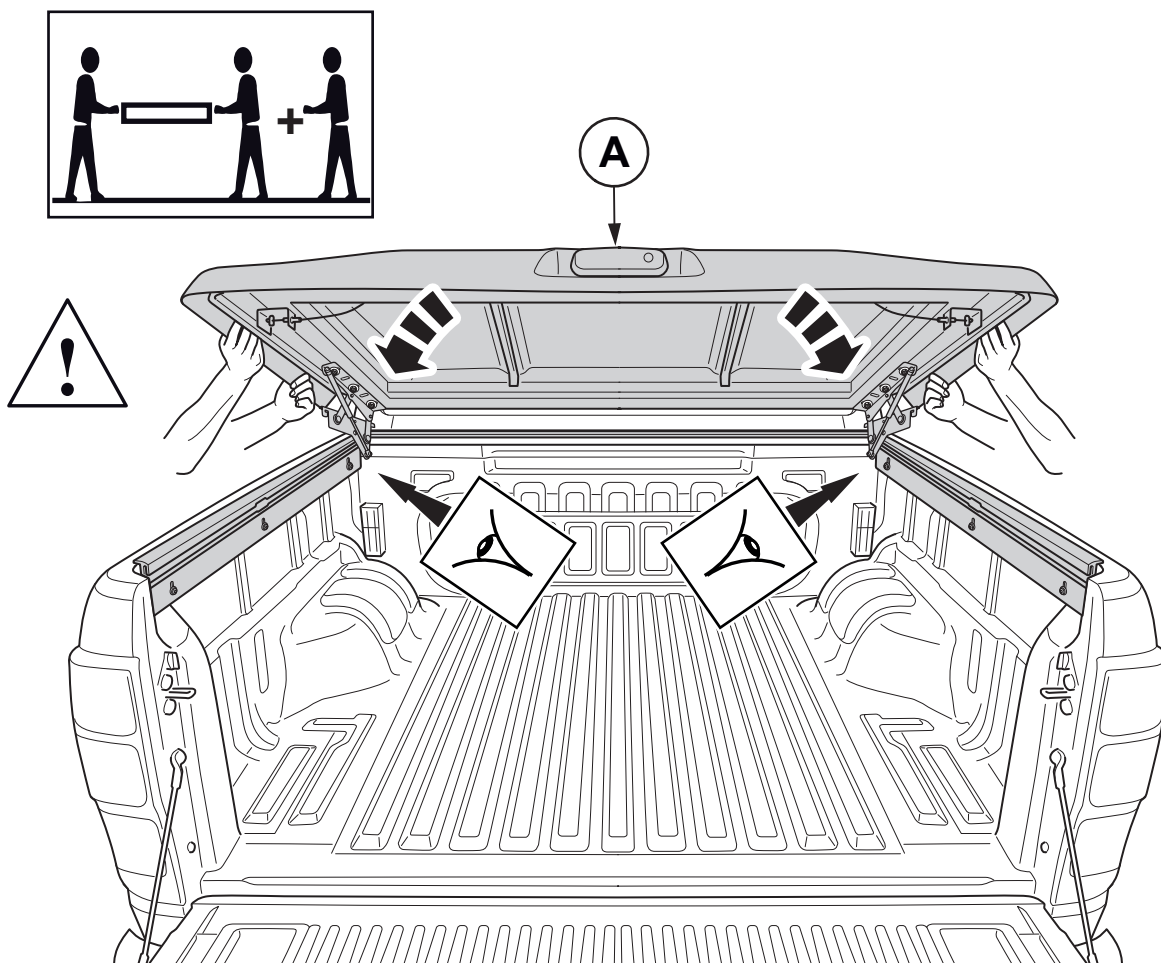
SKJB3J-501A34-CB

© Copyright Ford-Werke GmbH, 2020

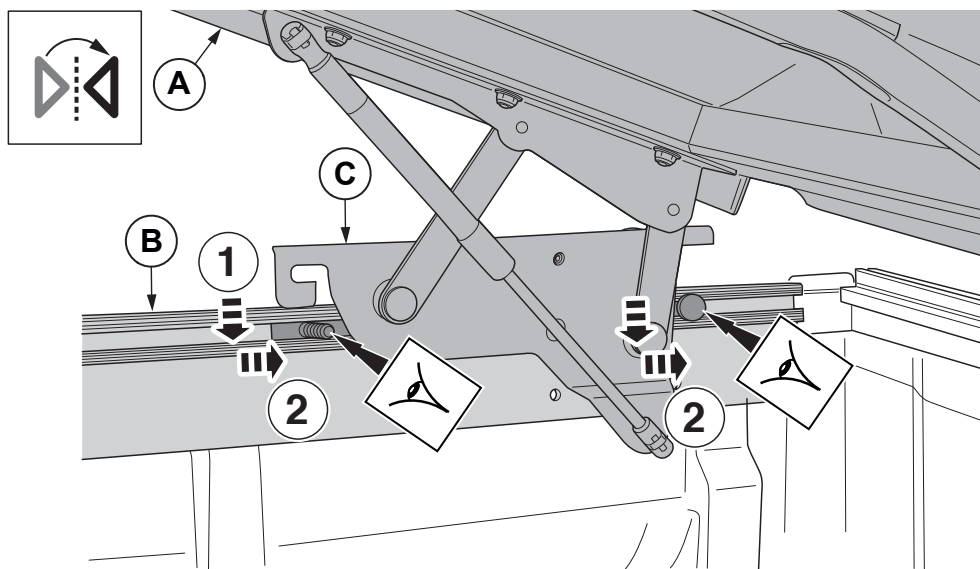
9/13



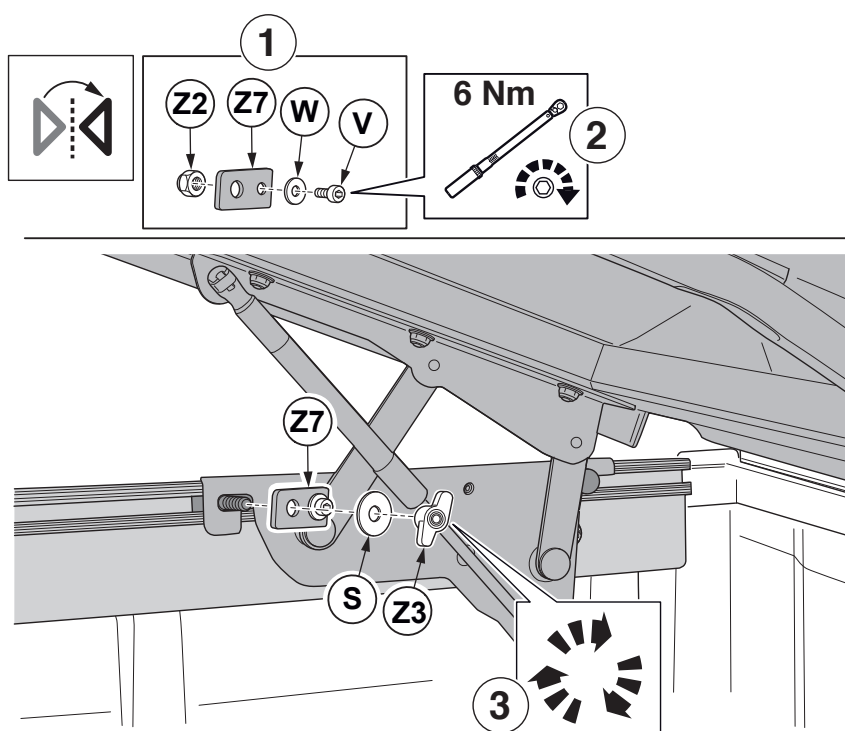
11



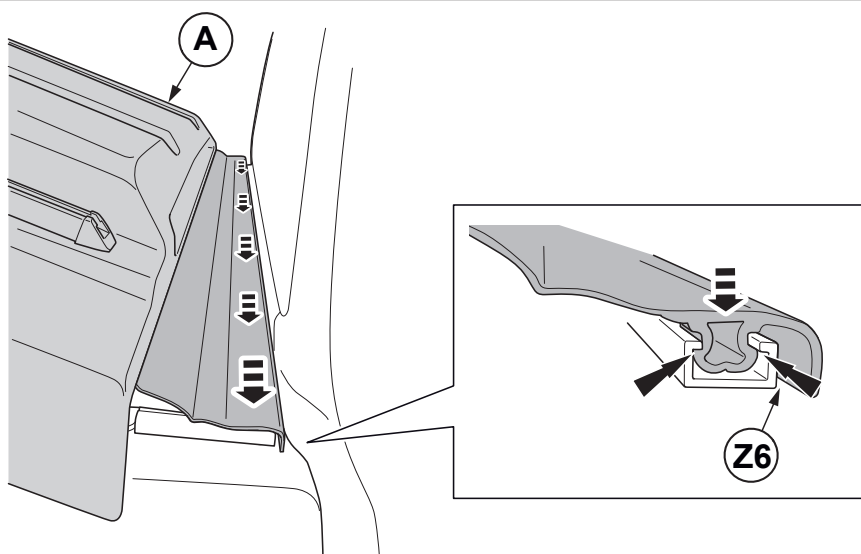
12



13



14



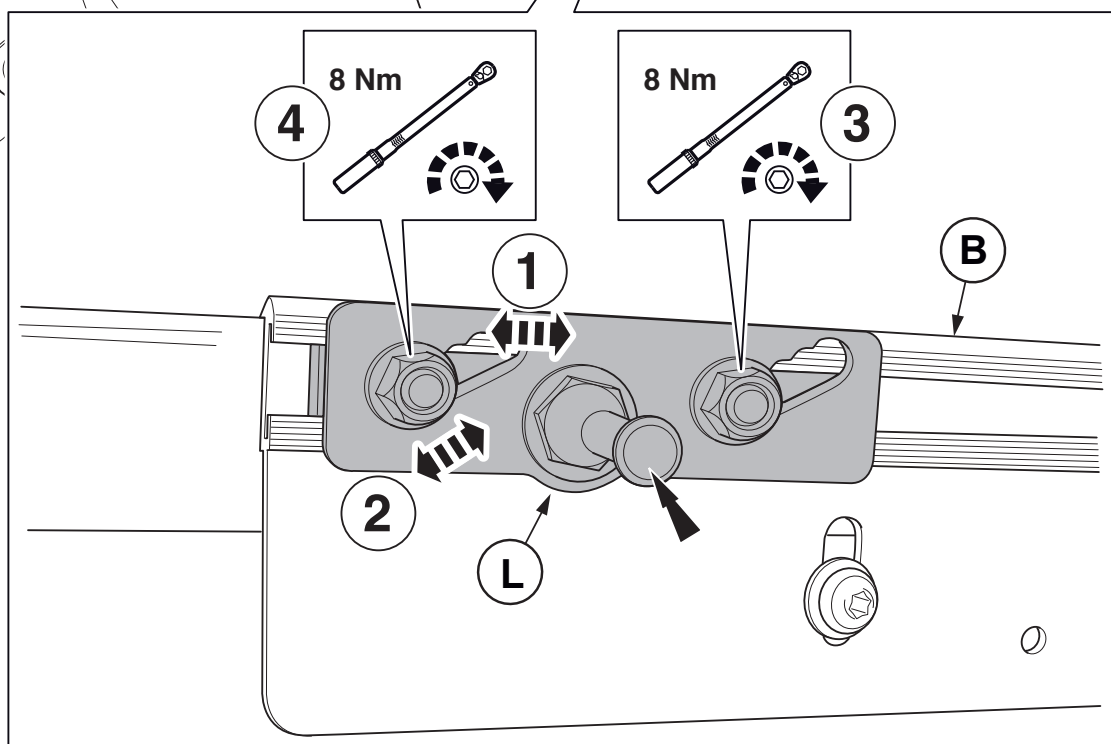
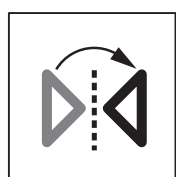
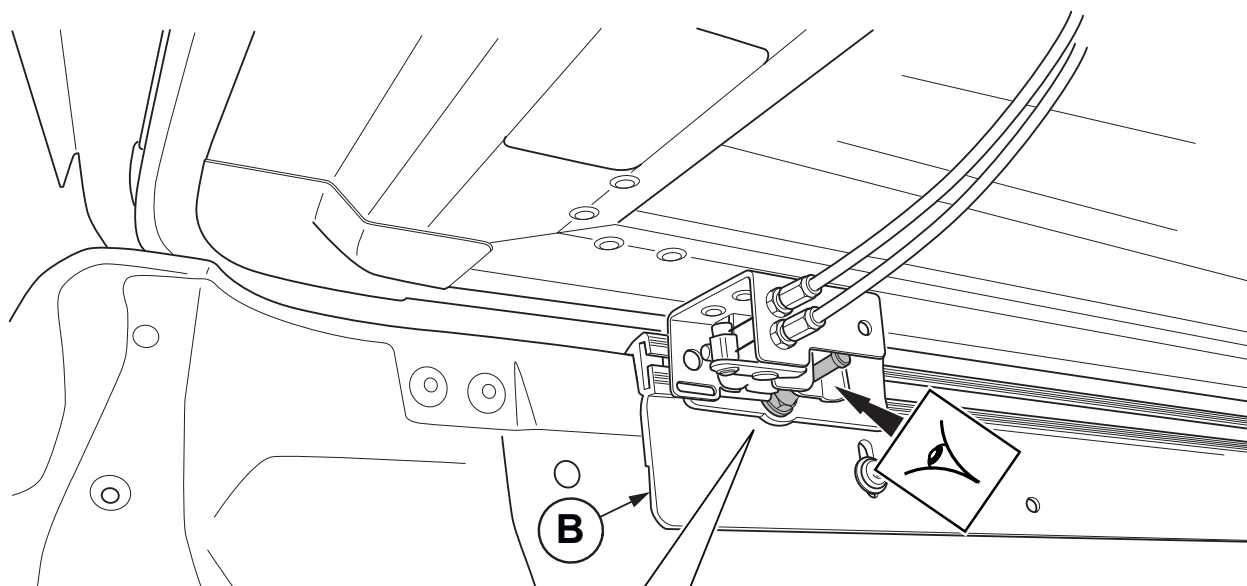
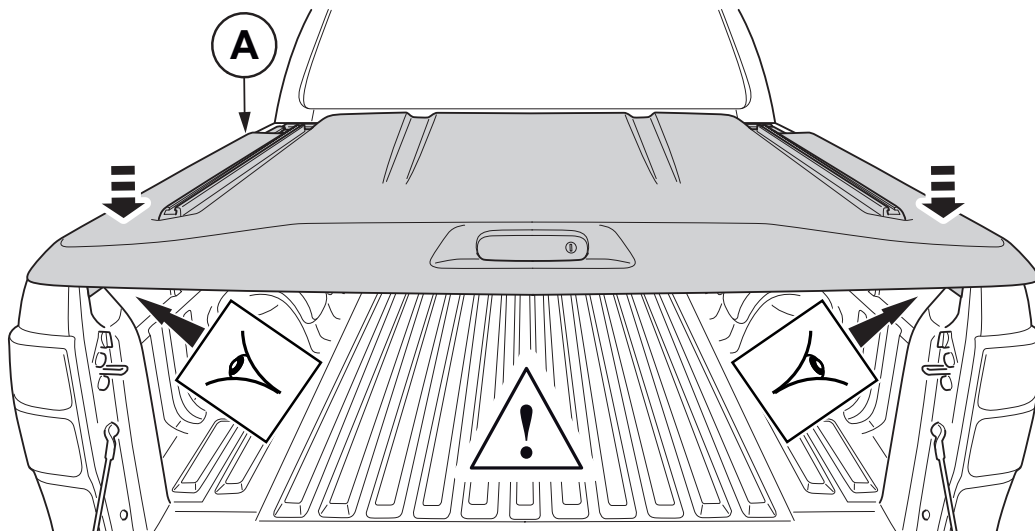
15

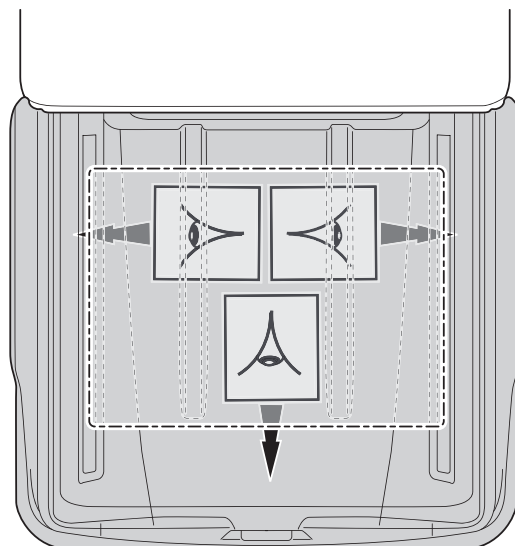
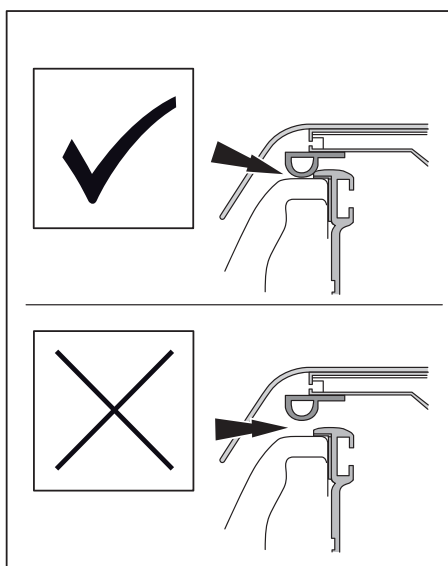
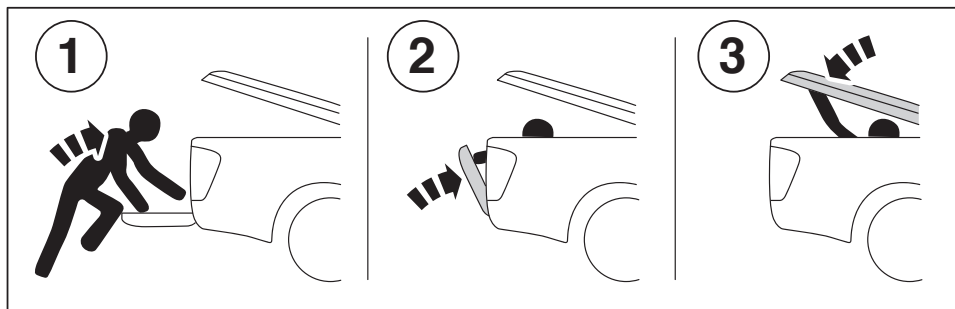


SKJB3J-501A34-CB

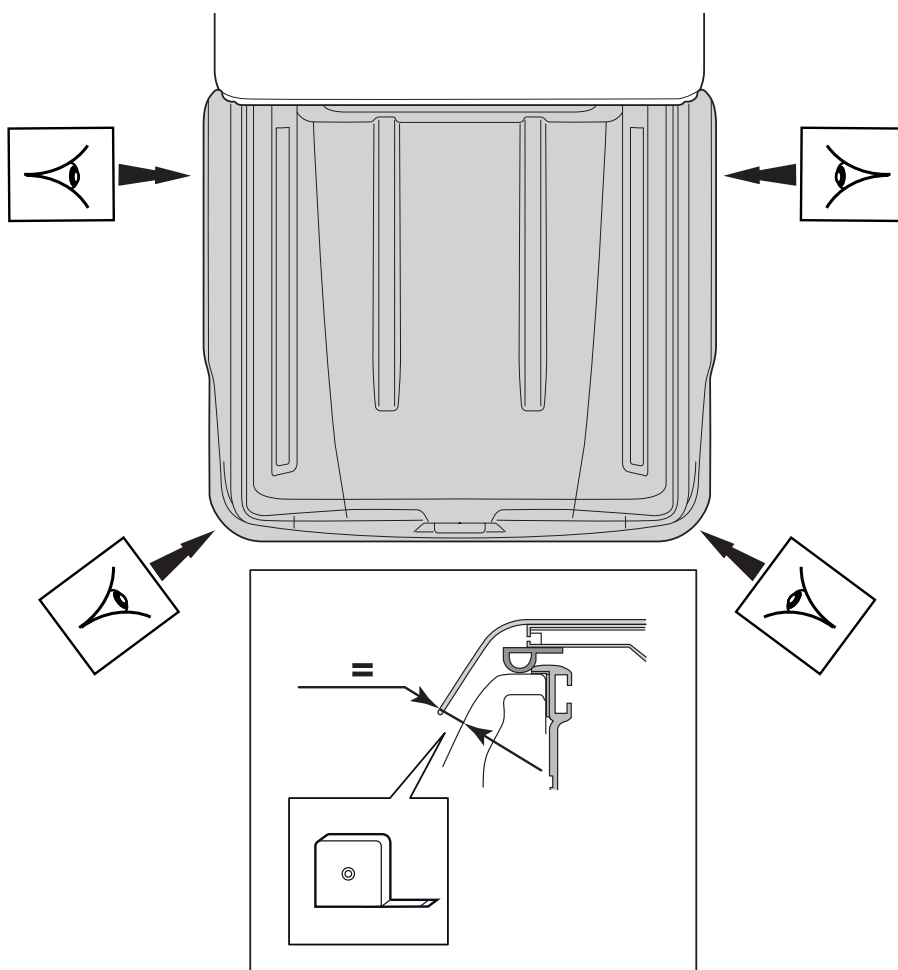
© Copyright Ford-Werke GmbH, 2020

11/13





17



18